

Spravodaj plenárneho zasadnutia EP (15. 18. máj 2017, Štrasburg)

Rokovania o brexite: Rozprava s Donaldom Tuskom

Poslanci budú v stredu ráno diskutovať so šéfom Európskej rady Donaldom Tuskom a predstaviteľom Európskej komisie o usmerneniach pre rokovania so Spojeným kráľovstvom o vystúpení krajiny z Únie, ktoré na ostatnom samite schválili hlavy dvadsiatich siedmich štátov a vlád EÚ.

4

Generálny tajomník OSN António Guterres v EP

Generálny tajomník Organizácie spojených národov António Guterres sa v stredu napoludnie prihovorí poslancom Európskeho parlamentu.

5

Menej obmedzení pri sledovaní online filmov v zahraničí

Návrh nariadenia, na základe ktorého by občania EÚ získali prístup k nim predplateným online filmom a seriálom aj pri dočasnom pobyte v inom členskom štáte Únie, bude v stredu predmetom plenárnej rozpravy a vo štvrtok záverečného hlasovania.

6

Budúcnosť EÚ: Možnosti usmerňovania globalizácie

Poslanci budú v utorok diskutovať o spôsoboch, ako by EÚ mohla obmedziť negatívne dopady globalizácie na svojom území a viac využívať jej prínosy. Rozprave o možnostiach usmerňovania globalizácie bude predchádzať zverejnenie návrhov Európskej komisie v tejto oblasti.

7

Boj za zníženie plytvania potravinami a potravinového odpadu

Poslanci budú v pondelok diskutovať a v utorok hlasovať o spôsoboch, ako do roku 2030 znížiť na polovicu objem potravinového odpadu v EÚ, ktorý dnes dosahuje 88 miliónov ton ročne. Parlament bude okrem iného žiadať odstránenie existujúcich prekážok pri darovaní potravín a spustenie osvetových kampaní, ktoré by obyvateľom Únie lepšie vysvetlili rozdiel medzi minimálnou trvanlivosťou a dátumom spotreby.

8

Maďarsko: Uznesenie o stave základných práv v krajine

Európsky parlament bude v stredu hlasovať o uznesení, ktorým v nadväznosti na aprílovú plenárnu rozpravu zaujme postoj k stavu základných práv v Maďarsku.

10

Čečensko: Rozprava o prenasledovaní LGBTI osôb

Parlament bude v utorok diskutovať o správach nezávislých ruských médií a organizácií zaoberajúcich sa ľudskými právami, ktoré sa týkajú prenasledovania, zadržovania, miznutia a zabíjania homosexuálov v Čečensku. 11

Relokácia utečencov: EP vyzve členské štáty na dodržanie záväzkov
Európsky parlament vo štvrtok zopakuje svoju výzvu členským krajinám, aby premiestnili utečencov z Grécka a Talianska na svoje územie tak, ako sa na tom dohodli v Rade (ministrov) EÚ v septembri 2015. 12

Možnosti ukončenia vojny v Sýrii
Možnosti ukončenia vojny v Sýrii, ktorá predstavuje najhoršiu humanitárnu krízu od konca druhej svetovej vojny, a prostriedky na dosiahnutie tohto cieľa budú v utorok predmetom plenárnej rozpravy so šéfkou diplomacie EÚ Federicou Mogherini. Plénum prijme vo štvrtok k tejto téme samostatné uznesenie. 14

Situácia kresťanov na Blízkom východe
Poslanci sa budú v utorok popoludní venovať situácii kresťanov na Blízkom východe a hrozbám, ktorým táto znižujúca sa komunita čelí. Plenárnej rozpravy sa zúčastní aj šéfkou diplomacie EÚ Federica Mogherini. 16

Ďalšie body programu 17

<http://www.europarl.europa.eu/news/sk/agenda/briefing/2017-05-15>

Ďalšie informácie

[Program zasadnutia](#)

[Plenárne zasadnutie naživo \(EP Live\)](#)

[Plenárne zasadnutie naživo \(EbS+\)](#)

[Tlačové konferencie a iné udalosti](#)

[EuroparlTV](#)

[Audiovizuálna služba pre novinárov](#)

[EP Newshub](#)

[EP Research: Podcasty k najdôležitejším témam plenárneho zasadnutia](#)

Kontakty

Ján JAKUBOV

Tlačový atašé

☎ (+32) 2 28 34476 (BXL)

☎ (+33) 3 881 73840 (STR)

📱 (+32) 498 98 35 90

✉ jan.jakubov@europarl.europa.eu

Sona MELLAK

COMM - MEDIA SERVICES

☎ (+421) 259 429 695

☎ (+33) 3 881 74880 (STR)

📱 (+421) 918 708 590

✉ sona.mellak@ep.europa.eu

Rokovania o brexite: Rozprava s Donaldom Tuskom

Poslanci budú v stredu ráno diskutovať so šéfom Európskej rady Donaldom Tuskom a predstaviteľom Európskej komisie o usmerneniach pre rokovania so Spojeným kráľovstvom o vystúpení krajiny z Únie, ktoré na ostatnom samite schválili hlavy dvadsiatich siedmich štátov a vlád EÚ.

Európsky parlament [zadefinoval](#) kľúčové princípy a podmienky vzťahujúce sa na dohodu o brexite už 5. apríla. Poslanci požadujú najmä rovnaké a spravodlivé zaobchádzanie pre občanov EÚ žijúcich v Spojenom kráľovstve a britských občanov pobývajúcich na území Únie.

Akákoľvek dohoda medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom musí byť pred vstupom do platnosti odobrená Európskym parlamentom.

Rozprava: Streda, 17. máj

Postup: Vyhlásenia Európskej rady a Komisie

Twitter: #euco, #Brexit @JunckerEU @eucopresident

Ďalšie informácie

[Uznesenie EP k rokovaniam so Spojeným kráľovstvom o plánovanom vystúpení krajiny z Európskej únie \(05.04.2017\)](#)

[Tlačová správa po plenárnom hlasovaní \(05.04.2017\)](#)

[Pribeh prerokovania](#)

[Brexit - podrobnejšie informácie](#)

[EP Research: Vystúpenie Spojeného kráľovstva z Európskej únie - právne a procedurálne otázky \(27.03.2017\)](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Generálny tajomník OSN António Guterres v EP

Generálny tajomník Organizácie spojených národov António Guterres sa v stredu napoludnie prihovorí poslancom Európskeho parlamentu.

Témami prejavu najvyššieho predstaviteľa OSN by okrem iného mala byť situácia v Sýrii, utečenecká kríza a úloha EÚ pri realizácii cieľov udržateľného rozvoja.

Predseda EP Antonio Tajani a šéf OSN Guterres sa po slávnostnej schôdzi odoberú na spoločnú tlačovú konferenciu.

António Guterres bol v rokoch 1995 - 2002 predsedom portugalskej vlády, od júna 2005 do decembra 2015 pôsobil ako Vysoký komisár OSN pre utečencov. Na čele OSN nahradil 1. januára 2017 odchádzajúceho generálneho tajomníka Pan Ki-muna.

Slávnostné zasadnutie: Streda, 17. máj

Tlačová konferencia: Streda, 17. máj, po skončení slávnostného zasadnutia

Twitter: @antonioguterres @UN

Ďalšie informácie

[Webová stránka generálneho tajomníka OSN](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Menej obmedzení pri sledovaní online filmov v zahraničí

Návrh nariadenia, na základe ktorého by občania EÚ získali prístup k nim predplateným online filmom a seriálom aj pri dočasnom pobyte v inom členskom štáte Únie, bude v stredu predmetom plenárnej rozpravy a vo štvrtok záverečného hlasovania.

Obyvatelia EÚ často nemajú pri návšteve iného členského štátu Únie prístup k službám online obsahu, napríklad filmom, seriálom, hudbe, hrám či prenosom športových zápasov, ktoré si predplatili na území svojho domovského členského štátu.

Nové pravidlá, na ktorých sa vo februári neformálne dohodli vyjednávači EP a Rady (ministrov) EÚ, odstránia tieto obmedzenia tak, aby mohli občania EÚ na dovolenke, pracovnej ceste či na študijnom pobyte v inom členskom využívať svoj doma predplatený audiovizuálny obsah.

Nariadenie by sa malo vzťahovať iba na online služby poskytované za poplatok, akými sú napríklad Netflix, HBO Go, Amazon Prime, Spotify či Deezer. Poskytovatelia bezplatných online služieb však tiež získajú možnosť rozšíriť prístup k svojmu obsahu na celú Úniu.

Rozprava: Streda, 17. máj

Hlasovanie: Štvrtok, 18. máj

Postup: Riadny legislatívny postup (spolurozhodovanie), dohoda v 1. čítaní

Typ dokumentu: Nariadenie

Twitter: #portability

Ďalšie informácie

[Kompromisné znenie nového nariadenia \(dohoda EP, Rady a EK\)](#)

[Návrh nariadenia](#)

[Tlačová správa po dosiahnutí neformálnej dohody EP, Rady a Komisie na znení nových pravidiel \(7.2.2017\)](#)

[Tlačová správa po hlasovaní vo výbore \(29.11.2016\)](#)

[Profil spravodajcu: Jean-Marie Cavada \(ALDE, FR\)](#)

[Pribeh prerokovania](#)

[EP Research: Cezhraničná prenosnosť online obsahových služieb \(apríl 2017\)](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Budúcnosť EÚ: Možnosti usmerňovania globalizácie

Poslanci budú v utorok diskutovať o spôsoboch, ako by EÚ mohla obmedziť negatívne dopady globalizácie na svojom území a viac využívať jej prínosy. Rozprave o možnostiach usmerňovania globalizácie bude predchádzať zverejnenie návrhov Európskej komisie v tejto oblasti.

Návrhy týkajúce sa využívania a usmerňovania globalizácie sú súčasťou širšej diskusie o budúcnosti EÚ, ktorú odštartovali februárové [uznesenia](#) EP a [Biela kniha](#) EK ponúkajúca päť scenárov ďalšieho vývoja Únie.

Rozprava: Utorok, 16. máj

Postup: Vyhlásenie Komisie s rozpravou

Twitter: [#FutureOfEurope](#) [##globalisation](#)

Ďalšie informácie

[Budúcnosť EÚ: Ako nám môže globalizácia priniesť úžitok \(článok, 09.05.2017\)](#)

[Diskusný dokument EK o využívaní globalizácie \(10.05.2017\)](#)

[Budúcnosť EÚ: Parlament predstavil svoju víziu \(tlačová správa EP, 16.02.2017\)](#)

[EP Research: Dopady globalizácie - víťazi a porazení v EÚ a v USA \(júl 2016\)](#)

[Priebeh prerokovania](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Boj za zníženie plytvania potravinami a potravinového odpadu

Poslanci budú v pondelok diskutovať a v utorok hlasovať o spôsoboch, ako do roku 2030 znížiť na polovicu objem potravinového odpadu v EÚ, ktorý dnes dosahuje 88 miliónov ton ročne. Parlament bude okrem iného žiadať odstránenie existujúcich prekážok pri darovaní potravín a spustenie osvetových kampaní, ktoré by obyvateľom Únie lepšie vysvetlili rozdiel medzi minimálnou trvanlivosťou a dátumom spotreby.

Vnútroštátne orgány a všetky zainteresované organizácie by podľa predloženého textu uznesenia, ktoré vypracoval výbor EP pre životné prostredie, mali klásť väčší dôraz na vzdelávanie spotrebiteľov. Zamerať by sa pritom mali okrem iného na vysvetľovanie rozdielu medzi dátumom minimálnej trvanlivosti a dátumom spotreby s cieľom obmedziť zbytočné plytvanie plne konzumovateľných potravín.

Komisia by tiež mala iniciovať zmeny v smernici o DPH, ktoré výslovne povolia daňové výnimky na darovanie potravín, dodáva predložený text.

Súvislosti

Objem potravinového odpadu v EÚ dnes dosahuje približne 88 miliónov ton ročne, čo predstavuje asi 173 kg na obyvateľa. V dôsledku produkcie a likvidácie potravinového odpadu dochádza k uvoľňovaniu 170 miliónov ton emisií CO₂ a spotrebe 261 miliónov ton zdrojov.

Rozprava: Pondelok, 15. máj

Hlasovanie: Utorok, 16. máj

Typ dokumentu: Nelegislatívne uznesenie

Twitter: #foodwaste

Ďalšie informácie

[Návrh uznesenia](#)

[Tlačová správa po hlasovaní vo výbore \(11.04.2017\)](#)

[Profil spravodajkyne: Biljana Borzan \(S&D, HR\)](#)

[Priebeh prerokovania](#)

[EP Research: Boj proti plytvaniu potravinami - príspevok EÚ k riešeniu globálneho problému \(november 2016\)](#)

[Štúdia EU Fusions: Odhadované množstvá potravinového odpadu v EÚ \(marec 2016\)](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Maďarsko: Uznesenie o stave základných práv v krajine

Európsky parlament bude v stredu hlasovať o uznesení, ktorým v nadväznosti na aprílovú plenárnu rozpravu zaujme postoj k stavu základných práv v Maďarsku.

Nový maďarský zákon o vyššom vzdelávaní, ktorý mnohí poslanci vnímajú ako cielený útok na Stredoeurópsku univerzitu (CEU), sprísnenie pravidiel pre mimovládne organizácie, automatické zadržiavanie žiadateľov o azyl a takzvaná národná konzultácia s názvom „Zastavme Brusel“ boli 26. apríla predmetom plenárnej rozpravy s prvým podpredsedom Európskej komisie Fransom Timmermansom a predsedom maďarskej vlády Viktorom Orbánom.

Rozprava: Streda, 26. apríl

Hlasovanie: Streda, 17. máj

Typ dokumentu: Nelegislatívne uznesenie

Twitter: #Hungary #CEU #fundamentalrights

Ďalšie informácie

[Návrh uznesenia](#)

[Poslanci diskutovali s Viktorom Orbánom o dodržiavaní základných práv v Maďarsku \(tlačová správa, 26.04.2017\)](#)

[Výbor EP pre občianske slobody diskutoval o stave základných práv v Maďarsku \(tlačová správa, 27.02. 2017\)](#)

[Uznesenie EP o situácii v Maďarsku \(10.06.2015\)](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Čečensko: Rozprava o prenasledovaní LGBTI osôb

Parlament bude v utorok diskutovať o správach nezávislých ruských médií a organizácií zaoberajúcich sa ľudskými právami, ktoré sa týkajú prenasledovania, zadržiavania, miznutia a zabíjania homosexuálov v Čečensku.

Poslanci budú od Európskej komisie a Rady požadovať viac informácií v súvislosti s medializovanými správami, podľa ktorých bolo v Čečensku na základe obvinení z homosexuality zadržaných viac ako sto osôb, pričom minimálne traja boli zabití.

Plénum tiež bude pravdepodobne zaujímať, ako prebieha implementácia usmernení Rady na presadzovanie a ochranu všetkých ľudských práv lesieb, gejov, bisexuálnych, transrodových a intersexuálnych osôb (LGBTI) a aké kroky podnikne Európska únia na zastavenie týchto zverstiev.

V nadväznosti na rozpravu, ktorá prebehne v predvečer Medzinárodného dňa boja proti homofóbii, prijme Parlament vo štvrtok nelegislatívne uznesenie.

Rozprava: Utorok, 16. máj

Hlasovanie: Štvrtok, 18. máj

Postup: Otázka na ústne zodpovedanie

Typ dokumentu: Nelegislatívne uznesenie

Ďalšie informácie

[Uznesenie EP o pláne EÚ na boj proti homofóbii a diskriminácii na základe sexuálnej orientácie a rodovej identity \(04.02.2014\)](#)

[Usmernenia Rady na presadzovanie a ochranu ľudských práv LGBTI osôb \(2013\)](#)

Relokácia utečencov: EP vyzve členské štáty na dodržanie záväzkov

Európsky parlament vo štvrtok zopakuje svoju výzvu členským krajinám, aby premiestnili utečencov z Grécka a Talianska na svoje územie tak, ako sa na tom dohodli v Rade (ministrov) EÚ v septembri 2015.

Napriek prísľubu členských štátov premiestniť do septembra 2017 celkovo 160.000 žiadateľov o azyl z Grécka a Talianska do iných krajín v rámci EÚ bolo dosiaľ relokovaných iba 18.000 osôb, teda o niečo viac ako 11%. Poslanci v nadväznosti na utorkovú rozpravu so zástupcami Rady a Komisie prijímú vo štvrtok k tejto otázke nelegislatívne uznesenie.

Súvislosti

Podľa najnovších [údajov](#) sú v súčasnosti na najlepšej ceste k naplneniu relokačných cieľov Malta a Fínsko. Niektoré členské štáty, ako napríklad Bulharsko, Chorvátsko a Slovensko, premiestňujú utečencov vo veľmi obmedzenom rozsahu. Kým Rakúsko oznámilo, že s premiestňovaním začne čoskoro, krajiny ako Maďarsko a Poľsko sa na relokácii dodnes odmietajú podieľať.

Na základe dvoch núdzových opatrení, na ktorých sa v septembri 2015 dohodli ministri v Rade EÚ, by do septembra 2017 malo byť z Grécka a Talianska premiestnených 160.000 žiadateľov o azyl, u ktorých je vysoká pravdepodobnosť udelenia štatútu utečenca. Členské štáty, na územie ktorých sa žiadatelia premiestnia, sú následne zodpovedné za spracovanie ich žiadostí o azyl.

Rozprava: Utorok, 16. máj

Hlasovanie: Štvrtok, 18. máj

Postup: Vyhlásenia Rady a Komisie s rozpravou a uznesením

Typ dokumentu: Nelegislatívne uznesenie

Twitter: #refugees #migration

Ďalšie informácie

Počet premiestnených žiadateľov o azyl z Grécka a Talianska podľa jednotlivých členských štátov

Jedenásta správa EK o premiestňovaní a presídľovaní (12.04.2017)

EP Research: Implementácia rozhodnutí Rady z roku 2015 o premiestňovaní žiadateľov o azyl z Talianska a Grécka (marec 2017)

EP Research: Migrácia a azyl

Audiovizuálny materiál

Možnosti ukončenia vojny v Sýrii

Možnosti ukončenia vojny v Sýrii, ktorá predstavuje najhoršiu humanitárnu krízu od konca druhej svetovej vojny, a prostriedky na dosiahnutie tohto cieľa budú v utorok predmetom plenárnej rozpravy so šéfkou diplomacie EÚ Federicou Mogherini. Plénum prijme vo štvrtok k tejto téme samostatné uznesenie.

Poslanci budú s Federicou Mogherini diskutovať okrem iného o budúcnosti režimu Baššára al-Asada, výzvach spojených s mierovými rozhovormi pod vedením OSN, národnom zmierení a vierohodnej politickej transformácii krajiny.

EÚ patrí medzi hlavných darcov usilujúcich sa zmierniť dopady humanitárnej krízy v krajine. Objem Úniou poskytnutej humanitárnej a hospodárskej pomoci dosiahol zatiaľ 9,4 miliárd eur. Tieto prostriedky sa vynaložili na život zachraňujúce operácie, zabezpečenie hygienických potrieb, pitnej vody, potravín, ale aj útočiska pre civilné obyvateľstvo priamo v Sýrii a v okolitých krajinách, napríklad v Libanone, Jordánsku, Egypte a Turecku.

Súvislosti

Vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku Federica Mogherini predstavila v marci 2017 [oznámenie](#) o stratégii EÚ pre Sýriu, ktoré prináša možnosti, ako by EÚ v rámci existujúceho rámca OSN mohla prispieť k zaisteniu trvalého politického riešenia konfliktu v krajine. Oznámenie tiež uvažuje nad spôsobmi pomoci zo strany EÚ pri budovaní stability a podpore rekonštrukcie krajiny v momente začiatku procesu dôveryhodnej politickej transformácie.

Konflikt v Sýrii si od roku 2011 vyžiadal takmer pol milióna životov. Viac ako 11 miliónov Sýrčanov bolo odvtedy nútených opustiť svoje domovy.

Rozprava: Utorok, 16. máj

Hlasovanie: Štvrtok, 18. máj

Postup: Vyhlásenie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, s uznesením

Typ dokumentu: Nelegislatívne uznesenie

Twitter: [#Syria](#) [@FedericaMog](#)

Ďalšie informácie

[EP Research: Budúcnosť Sýrie \(marec 2017\)](#)

[Oznámenie o stratégii EÚ o Sýrii \(14.03.2017\)](#)

[Audiovizuálny materiál](#)

Situácia kresťanov na Blízkom východe

Poslanci sa budú v utorok popoludní venovať situácii kresťanov na Blízkom východe a hrozbám, ktorým táto zmenšujúca sa komunita čelí. Plenárnej rozpravy sa zúčastní aj šéfka diplomacie EÚ Federica Mogherini.

Blízky východ je domovom niektorých z najstarších kresťanských denominácií, počet ich členov však neustále klesá. Kresťanské komunity v regióne čelia politickému útlaku a množiacim sa násilným útokom.

Rozprava: Utorok, 16. máj

Postup: Vyhlásenie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku s rozpravou

Twitter: @FedericaMog

Ďalšie informácie

[Uznesenie EP o masových hrobách v Iraku \(15.12. 2016\)](#)

[Uznesenie EP o situácii v Sýrii \(24.11.2016\)](#)

[Uznesenie EP o situácii v severnom Iraku/Mosule \(27.10. 2016\)](#)

Ďalšie body programu

Poslanci sa budú zaoberať aj týmito témami:

- Cestná doprava v Európskej únii (rozprava v stredu, hlasovanie vo štvrtok)
- Dohoda medzi EÚ, Islandom, Lichtenštajnskom a Nórskom o finančnom mechanizme EHP na roky 2014 – 2021 (rozprava v stredu, hlasovanie vo štvrtok)
- Dosiahnutie riešenia v podobe existencie dvoch štátov na Blízkom východe (rozprava v utorok, 22.11.2016, hlasovanie vo štvrtok)
- Námietka voči autorizácii geneticky modifikovanej kukurice a bavlny (hlasovanie v stredu)
- Čierna listina štátov, pri ktorých existuje riziko z prania špinavých peňazí (hlasovanie v stredu)
- Príhovor predsedu Komisie Africkej únie Moussu Fakiho Mahamata (slávnostné zasadnutie v utorok)
- Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii - žiadosť EGF/2016/008 FI/Nokia Network Systems (hlasovanie v stredu)
- Utečenecký tábor Dadaab v Keni (rozprava v utorok, hlasovanie vo štvrtok)
- Prípady porušovania ľudských práv, demokracie a zásad právneho štátu (rozprava a hlasovania vo štvrtok)
- Akčný plán EÚ pre elektronickú verejnú správu na roky 2016 – 2020 (rozprava v pondelok, hlasovanie v utorok)
- Výročná správa za rok 2014 o subsidiarite a proporcionalite (rozprava v stredu, hlasovanie vo štvrtok)
- Správna skladba zdrojov financovania pre európske regióny: vyvážený pomer finančných nástrojov a grantov v politike súdržnosti EÚ (rozprava a hlasovanie vo štvrtok)
- Budúce perspektívy technickej pomoci v rámci politiky súdržnosti (rozprava a hlasovanie vo štvrtok)
- Európsky kvalifikačný rámec (rozprava v pondelok, hlasovanie v utorok)
- Výročná správa o ochrane finančných záujmov EÚ za rok 2015 – boj proti podvodom (rozprava v pondelok, hlasovanie v utorok)